

APPLICATION FORM FOR THE FOLLOWING PREMISES

Item's type	Ofce	Shop	Warehouse	Workshop Reference
Address				
Postcode / City				Floor
Surface m ²				
Monthly rent CHF				Charges CHF
Deposit (6 months)				Business
Visit date				Entry date

NATURAL PERSON		TENANT		c CO-TENANT / c JOINT CONTRACTOR	
Last name					
First name					
Date of birth					
Marital status					
Nationality					
Residence permit					
Telephone					
Mobile					
Email					
Profession					
Current employer					
Gross annual income					
Net annual income					
Since					
Current address					
Postcode / City					
Current property management					
Gross monthly rent					
Private civil liability insurance	<input type="checkbox"/> Yes	No		Yes	No
Are you subject to debt enforcements ?	<input type="checkbox"/> Yes	No		Yes	No
Are you subject to any certificate of loss ?	<input type="checkbox"/> Yes	No		<input type="checkbox"/> Yes	No

B

1885

COMPANY	TENANT	
Corporate name		
Signatories for the company		
Current address		
Postcode / City		
Telephone		
Email		
Current property management		
Gross monthly rent		
Are you subject to debt enforcements ?	Yes	No
Are you subject to any certificate of loss ?	Yes	No

How did you first hear about this property ?

Bory's website Reception Newspaper
 Former tenant Website, which one? _____
 Other, which one? _____

DOCUMENTS TO BE PROVIDED WITH THIS APPLICATION FORM :

- 1 Excerpt from the Commercial Register
- 2 Copy of a form of ID and/or residence permit for all signatories
- 3 Latest balance sheet or profit-and-loss account (document drawn up by an auditing company)
- 4 Proof of no debt enforcements or certificates of loss from Ofce des Poursuites et Faillites from your current home (less than 3 months)
- 5 Presentation of your structure/company or Business Plan in the case of a company in process being set up
- 6 Recent salary statement(s) or last 3 pay slips for all signatories
- 7 Latest payslip or proof of income

For each assignment of business premises, an administration charge of CHF 285.- VAT included will be billed to you for processing your tenant application.

If your application is accepted and you withdraw, you will be charged the amount of CHF 216.- VAT included to cover the costs of drawing up the lease, financial checks, and other activities we perform in the course of processing your application.

B

1885

CLAUSE RELATIVE TO THE PROTECTION OF PERSONAL DATA :

According to the legislation in force we inform you that Bory and Cie Agence Immobilière SA is brought to process your personal data contained in the present request form of rent.

The information collected within the framework of this form, as well as its processing, is necessary for the follow-up of your application. The failure to respond to one of the fields of the form will result in the impossibility for our real estate to give the continuation which suits.

Within the framework of the good execution of your request, Bory and Cie Agence Immobilière SA can be brought to collect information concerning you with a third party (administration, employer, former lessor) and transmit your personal data to the network of real estate agencies and partner brokers, as well as to the owner of the property for which you apply. Our real estate operates the appropriate technical and organizational measures, to protect your personal data against any violation or excessive use.

Your data is strictly preserved during the time required for the execution of our mission.

According to the legislation in force, we inform you that you have a right of access, modification, rectification, opposition and deletion of the personal data which concerns you. To do so, you can contact us at any time at the following address by e-mail: dataprotection@bory.ch.

In case of opposition or deletion request of your data, you will however want to note, that we shall not be able any more to consider or handle your application.

The undersigned state that the information contained in this form and the documents they have provided are true and accurate. They authorize Bory & Cie Agence immobilière SA to obtain all other supplementary information. They also accept the abovementioned fees under the circumstances described.

Date : _____

Signature of the tenant (natural person)

Signature of the co-tenant/joint contractor